【附件 1】

台北市 103 學年度高職學生英語讀者劇場比賽報名表

校名：臺北市立松山高級商業家事職業學校 A

<table>
<thead>
<tr>
<th>業務聯絡人</th>
<th>職稱</th>
<th>教學組幹事</th>
<th>姓名</th>
<th>劉慧貞</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>聯絡電話</td>
<td>(02)27261118#212</td>
<td>傳真號碼</td>
<td>(02)2727-9318</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>e-mail</td>
<td><a href="mailto:janet.liu@mail.ssvs.tp.edu.tw">janet.liu@mail.ssvs.tp.edu.tw</a></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

領隊教師姓名 楊蕙芝
指導教師姓名 (最多 2 名) 楊蕙芝

參賽主題

英文劇名：The Magic Cookie
中文譯名：神奇餅乾

作者（編劇）姓名：羅淳恩

參加彩排（請勾選）

<table>
<thead>
<tr>
<th>預案參加</th>
<th>不克參加</th>
</tr>
</thead>
</table>

【備註】

1. 請各校填妥報名書面資料後，於 104 年 4 月 23 日（星期四）前備文逕送育達高職教務處，資料電子檔傳至 yd3104@yudah.tp.edu.tw。

聯絡人：育達高職教學組鄭列庭組長
聯絡電話：2570-6767 轉 202、203 傳真號碼：2579-4109

2. 相關報名資料電子檔請逕至育達高職網站下載（http://www.yudah.tp.edu.tw）。

承辦人： 単位主管： 校長：
**Narrator:** Anna was 17 years old. She wasn’t interested in studying at all. She didn’t get involved in any school clubs, nor did she have any part-time jobs. She just wandered aimlessly or hung out with her boyfriend, Jake. That annoyed her stodgy mother, Tess. Tess and Anna didn’t see eye to eye on anything. They fought all the time. Take last Friday morning for example. Tess was driving Anna to school.

**Anna:** Mom, I’m going to get a little stud here in my right ear, okay? *(pointing to her right ear)*

**Tess:** Good girls don’t get any stud in their ears.

**Anna:** Come on, Mom. Everyone’s got one.

**Tess:** I say, “No.”

**Anna:** You’re ruining my life!

**Narrator:** An old lady tapped on the car window. Knock, knock.

**Old Lady:** Hello!

**Narrator:** Anna rolled down the window.
Tess and Anna: What?

Old Lady: Calm down! Have a bad day you two? Here! Have some magic cookies. They'll brighten your day! Enjoy them. Bye!

Narrator: Tess took a bite of the cookie.

Tess: Hmmm... It tasted good! Anna, try it!

Anna: Gosh! Can't I decide myself what to put into my mouth? You're really bossy!

Tess: I just want you to enjoy the same beautiful feeling as I did.

Anna: Fine! I'll eat it. Happy now?

Narrator: Anna slammed shut the car door and left her mother behind. Her boyfriend Jake ran toward her.

Jake: Hi, baby! Where is your smile? Why are you fuming?

Anna: Who else could it be? My mom, of course. She has been nagging ever since I was born into the world.

Jake: Come on! Forget her! Hop on my Harley. Let's take a ride!

Narrator: Right then, the ground began shaking violently. Both Anna and Jake couldn't stand at all. The earthquake continued for a minute. Finally, it stopped, but something strange happened.

Jake: Wow! What a quake! Are you okay, baby? (reaching out and touching Tess)

Tess (in Anna's body): Let go of my hand! Who's your baby? I'm Anna's mother! You pervert!

Old Lady: Oops! It's Anna's body, but it's Anna's mother, Tess, inside this body!

Tess (in Anna's body): Oh! My! When did I get this navel piercing? This is not my body! What on earth is going on?

Narrator: At the same time, Tess's car vibrated fiercely. It was Anna's mother Tess driving the car
in the very beginning, but ...

**Anna (in Tess’s body):** Woo ~ Woo ~ What is this? Huu! It stopped. Let me continue driving to my ... How come I have so many wrinkles on my hands?

**Narrator:** Anna looked into the car mirror.

**Anna (in Tess’s body):** And here are also wrinkles on my forehead, and here are bags under my eyes ... What the hell! This is my mom’s body! What is going on?

**Old Lady:** *to the audience* Guessed it right? All this happened because of my magic cookies!

**Anna (in Tess’s body) and Tess (in Anna’s body):** I want my body back!

**Narrator:** Tess and Anna tried everything they could to switch their bodies back with each other, but they couldn’t make it. Now, all they could do was go on with each other’s body and live a totally different life from the past.

**Jake:** Honey, you have been very blue these days. Come! Hop on my Harley! I’ll show you all the joy of life! Honey, arms around my waist.

**Tess (in Anna’s body):** No! You pervert!

**Narrator:** Nevertheless, Tess’s heart gradually melted because ...

**Tess (in Anna’s body):** No matter how badly I treated Jake, he was still very nice to me. He took me to the beach, we went bungee jumping, and we sang Karaoke.

**All (singing):** Oh, my darling, knock three times On the ceiling if you want me Oh, twice on the pipe If the answer is no (I love you, I love you, I love you)

**Tess (in Anna’s body):** He’s brought me back to my youth days. I feel so young, inside and outside.

**Narrator:** As for Anna, she couldn’t stand her mother’s wrinkled face, flabby belly, and saggy arms.
Anna (in Tess’s body): I will make them all disappear!

Narrator: She started a healthy eating plan and did Jung Da-yeon’s Figure Robics every day.

(Anna is doing Jung Da-yeon’s Figure Robics)

Anna (in Tess’s body): Gradually, I got slimmer and fitter. I started a Facebook page and posted the whole process on it. Before long, I got fans, and the number of my fans kept increasing. Now, I got 1 million fans!

Narrator: Anna got a sense of achievement that she had never had. She now had a goal in life...

Anna (in Tess’s body): I want to help others get slimmer and fitter!

Narrator: Anna was even invited to a TV talk show to share her success story. On her way to the TV studio, she glanced at her mother, in the body that used to be hers. Her mother was riding on the back of Jake’s Harley.

Anna (in Tess’s body): Hey, Mom! How are you doing?

Tess (in Anna’s body): Hey, my sweet daughter. Couldn’t be better! Bye!

Anna (in Tess’s body): Bye!

Old Lady: Hoo hoo! Looks like my magic cookies did do wonders!

<table>
<thead>
<tr>
<th>內 容 簡 述 （中文）</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Anna 是正值青春期的高中生，和媽媽 Tess 總是無法互相體諒、好好相處，然而在吃了一位神秘婆婆的餅乾之後，母女交換了靈魂，開始體驗對方生活，如重獲新生般，媽媽找回消失已久的青春熱血，安娜鍛鍊身材成為有名的部落客，兩人漸漸接受自己的新生活、新身分，過著截然不同的精采人生!</td>
</tr>
</tbody>
</table>

【備註】
1. 全文內容須以英文劇本方式呈現，如為改編主題，請註明出處。
2. 內容或演出人物如與童話故事、歷史名著等作品相同者，均須列為改編主題。
3. 電子檔請逕至育達高職網站下載（http://www.yudah.tp.edu.tw）。
【附件 2-2】

臺北市 103 學年度高職學生英語讀者劇場比賽演出人員名冊

<table>
<thead>
<tr>
<th>序號</th>
<th>科別</th>
<th>年班別</th>
<th>學號</th>
<th>姓名</th>
<th>飾演角色/擔任工作</th>
<th>備註</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>廣設</td>
<td>212</td>
<td>21218</td>
<td>李婕鳳</td>
<td>Narrator</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>廣設</td>
<td>212</td>
<td>21240</td>
<td>羅淳恩</td>
<td>1.Tess</td>
<td>2.Tess (in Anna’s body)</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>廣設</td>
<td>212</td>
<td>21228</td>
<td>胡立凡</td>
<td>1.Anna</td>
<td>2.Anna (in Tess’s body)</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>廣設</td>
<td>212</td>
<td>21227</td>
<td>洪采明</td>
<td>Old Lady</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>廣設</td>
<td>212</td>
<td>21202</td>
<td>林俊良</td>
<td>Anna’s Boyfriend</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

【備註】

1. 參賽學生須為同一班級學生，每隊參賽學生以不超過 8 人為限（含導播、飾演角色及編劇等工作人員）。
2. 電子檔請逕至育達高職網站下載（http://www.yudah.tp.edu.tw）。

承辦人：

單位主管：

校長：